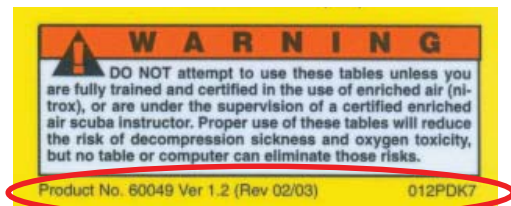


# Notification de Rappel de Sécurité: EANx32 Table RDP Version Impérial

PADI Amériques a rappelé une version simple des Tables de Plongée Loisirs (RDP) impérial anglais EANx32 utilisée pour la calcul de profils de plongée. Une erreur d'impression a causé une série de numéros de sortir d'alignement, et est donc incorrect. Le risque de blessures de ces erreurs est distant et aucun blessures ont été reportées. Toutes les table RDPs inclus dans ce rappel porte la marque d'impression « Imprimé aux Etats-Unis » situés sur le dos de la table, dans le coin supérieur droit. Le numero de produit et le code de production sont situés sur le coin inférieur droit, également sur le dos de la table. Le numero de produit et le code de production affecté par ce rappel sont:

**No. de produit. 60049 Ver 1.2 (rév. 02/03) XXXPK7**

Les numeros de code du produit indiqués par un « X » peuvent changer. Les quatre derniers chiffres, « PDK7 », indiquent une table rappelée, indépendamment des trois premiers chiffres.



Comme vérification, sur la table 3, regardez la ligne de profondeur 110 pieds, sous le Groupe de Pression G. La table devrait indiquer un Temps d'Azote Résiduel (TAR) (nombre supérieur dans le blanc) de 13 et la limite Ajustée de non Décompression (LAND), (nombre inférieur en vert) de 12. Si cette boîte est vide, vous avez une table imprimée incorrectement.

## Table imprimée incorrectement:

**EANx 32**

**IMPERIAL**

**RETURN TO TABLE ONE**

O <sub>2</sub> p.p. (ata)	DEPTH (feet)	PRESSURE GROUP AT END OF SURFACE INTERVAL																														
		Z	Y	X	W	V	U	T	S	R	Q	P	O	N	M	L	K	J	I	H	G	F	E	D	C	B	A					
0.76	45	220	213	187	167	151	138	126	115	106	98	90	83	77	71	65	60	55	50	46	41	37	34	30	26	20	10					
0.80	50	155	145	133	123	114	106	99	92	85	80	74	69	64	59	55	51	47	43	39	36	32	29	26	23	17	9					
0.85	55		10	22	32	41	49	56	63	70	75	81	86	91	96	100	104	108	112	116	119	123	126	129	132	138	146					
0.90	60			110	106	99	93	87	82	77	72	67	63	59	55	51	47	44	41	37	34	31	28	26	23	20	15	8				
1.00	70				4	11	17	23	28	33	38	43	47	51	55	59	63	66	69	73	76	79	82	84	87	90	95	102				
1.10	80					90	84	79	74	70	66	62	58	55	51	48	45	42	39	36	33	30	28	25	23	20	18	14	7			
1.19	90					6	11	16	20	24	28	32	35	39	42	45	48	51	54	57	60	62	65	67	70	72	76	83				
1.29	100						60	58	55	52	49	46	44	41	39	36	34	32	29	27	25	23	21	19	17	15	11	6				
1.39	110							5	8	11	14	16	19	21	24	26	28	31	33	35	37	39	41	43	45	49	54					
1.48	120								45	43	41	38	36	34	32	30	28	27	25	23	21	19	18	16	14	13	10	5				
1.58	130									7	9	11	13	15	17	18	20	22	24	26	27	29	31	32	35	40	5					
											35	34	33	31	29	26	24	23	21	20	18	17	15	14	13	11	8	5				
												30	29	27	26	24	23	22	20	19	17	16	15	14	12	11	10	7	4			
													25	24	23	22	20	19	18	17	16	14	13	12	11	10	9	7	4			
														3	4	6	7	8	10	11	13	14	15	16	18	19	20	23	26			
															4	6	7	9	11	12	14	15	17	18	20	21	22	24	27	30		
																20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	6	3		
																	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	3		
																		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	14	17			
																			18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	3

**TABLE 3 - REPETITIVE DIVE TIMETABLE**

Remember to track your oxygen exposure. Dive time should not exceed the shorter of table limits or oxygen exposure limits.

White area indicates Residual Nitrogen Time (RNT) in minutes and is to be added to Actual Bottom Time (ABT).

Green area indicates adjusted no decompression limits. Actual Bottom Time (ABT) should not exceed this number.

Residual Nitrogen Time (RNT) + Actual Bottom Time (ABT) = Total Bottom Time (TBT)

**WARNING**

DO NOT attempt to use these tables unless you are fully trained and certified in the use of enriched air (nitrox), or are under the supervision of a certified enriched air scuba instructor. Proper use of these tables will reduce the risk of decompression sickness and oxygen toxicity, but no table or computer can eliminate those risks.

Product No. 60049 Ver 1.2 (Rev 02/03) 012PDK7

## Table imprimée correctement:

**EANx 32**

**IMPERIAL**

O <sub>2</sub> p.p. DEPTH (ata) (feet)		PRESSURE GROUP AT END OF SURFACE INTERVAL																									
		Z	Y	X	W	V	U	T	S	R	Q	P	O	N	M	L	K	J	I	H	G	F	E	D	C	B	A
0.76	45	220	213	187	167	151	138	126	115	106	98	90	83	77	71	65	60	55	50	46	41	37	34	30	26	20	10
0.80	50	155	145	133	123	114	106	99	92	85	80	74	69	64	59	55	51	47	43	39	36	32	29	26	23	17	9
0.85	55	110	106	99	93	87	82	77	72	67	63	59	55	51	47	44	41	37	34	31	28	26	23	20	15	8	
0.90	60		90	84	79	74	70	66	62	58	55	51	48	45	42	39	36	33	30	28	25	23	20	18	14	7	
1.00	70			60	58	55	52	49	46	44	41	39	36	34	32	29	27	25	23	21	19	17	15	11	5	6	
1.10	80						45	43	41	38	36	34	32	30	28	27	25	23	21	19	18	16	14	13	10	5	
1.19	90							35	34	33	31	29	28	26	24	23	21	20	18	17	15	14	13	11	8	40	
1.29	100								30	29	27	26	24	23	22	20	19	17	16	15	14	12	11	10	7	4	
1.39	110									25	24	23	22	20	19	18	17	16	14	13	12	11	10	9	7	4	
1.48	120										20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	3	
1.58	130											18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	3		

Printed in USA.

© Diving Science & Technology, Corp. 1995-2003

**DEPTH SHOWN FOR CONTINGENCY PLANNING ONLY**

The Recreational Dive Planner is designed specifically for planning recreational (no decompression) dives. Do not attempt to use it for planning decompression dives.

**Safety Stops** — A safety stop for 3 minutes at 15ft is required any time the diver comes up to or within 3 pressure groups of a no decompression limit, and for any dive to a depth of 100ft or deeper.

**Emergency Decompression** — If a no decompression limit is exceeded by no more than 5 minutes, an 8 minute decompression stop at 15ft is mandatory. Upon surfacing, the diver must remain out of the water for at least 6 hours prior to making another dive. If a no decompression limit is exceeded by more than 5 minutes, a 15ft decompression stop of no less than 15 minutes is urged (air supply permitting). Upon surfacing, the diver must remain out of the water for at least 24 hours prior to making another dive.

*Flying After Diving Recommendations*

**For Dives Within the No Decompression Limits**

- Single Dives: A minimum pre-flight surface interval of 12 hours is suggested.
- Repetitive Dives and/or Multi-day Dives: A minimum pre-flight surface interval of 18 hours is suggested.

**For Dives Requiring Decompression Stops**

- A minimum pre-flight surface interval greater than 18 hours is suggested.

**RETURN TO TABLE ONE**

**Diving at Altitude** — Diving at altitude (1000ft or higher) requires the use of special procedures.

**Special Rules for Multiple Dives**

If you are planning 3 or more dives in a day: Beginning with the first dive, if your ending pressure group after any dive is W or X, the minimum surface interval between all subsequent dives is 1 hour. If your ending pressure group after any dive is Y or Z, the minimum surface interval between all subsequent dives is 3 hours.

*Note: Since little is presently known about the physiological effects of multiple dives over multiple days, divers are wise to make fewer dives and limit their exposure toward the end of a multi-day dive series.*

**General Rules**

- Ascend from all dives at a rate not to exceed 60ft per minute.
- When planning a dive in cold water or under conditions that might be strenuous, plan the dive assuming the depth is 10ft deeper than actual.
- Plan repetitive dives so each successive dive is to a shallower depth. Limit repetitive dives to 100ft or shallower.
- Never exceed the limits of this planner and, whenever possible, avoid diving to the limits of the planner. Depths with O<sub>2</sub> partial pressures greater than 1.4 ata are listed for emergency planning purposes only; do not dive to these depths.

**TABLE 3 • REPETITIVE DIVE TIMETABLE**

- Remember to track your oxygen exposure. Dive time should not exceed the shorter of table limits or oxygen exposure limits.

White area indicates Residual Nitrogen Time (RNT) in minutes and is to be added to Actual Bottom Time (ABT).

Green area indicates adjusted no decompression limits. Actual Bottom Time (ABT) should not exceed this number.

Residual Nitrogen Time (RNT)  
+ Actual Bottom Time (ABT)  
= Total Bottom Time (TBT)

**WARNING**

DO NOT attempt to use these tables unless you are fully trained and certified in the use of enriched air (nitrox), or are under the supervision of a certified enriched air scuba instructor. Proper use of these tables will reduce the risk of decompression sickness and oxygen toxicity, but no table or computer can eliminate those risks.

Product No. 60049 Ver 1.2 (Rev 02/03) 012PDF8

Si vous possédez une table qui contient cette erreur, veuillez svp la retourner à votre centre/resort de plongée PADI ou la retourner à PADI à l'adresse ci-dessous, aussitôt que possible. **NE PLANIFIÉ PAS VOS PLONGÉES EN UTILISANT CETTE TABLE!!** Votre RDP sera remplacée avec une nouvelle table sans charge. Vous pouvez envoyer votre table à :

**PADI**  
**Attn: RDP Recall**  
**30151 Tomas Street**  
**Rancho Santa Margarita, CA 92688**

En retournant votre table à PADI, veuillez être sûr d'inclure l'adresse où vous voulez la nouvelle table envoyée.

Aux Etats-Unis et au Canada, vous pouvez appeler le 800 729 7234 appel en service libre ou mondialement au +949 858 7234, poste 2011 ou visitez <http://www.padi.com/rdprecall> pour de plus amples informations sur ce rappel.